

# FEDERAL NEGARIT GAZETTE

## OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

የያ ስምንታዊ ዓመት ቁጥር ፩  
አዲስ አበባ የC ፩ ቁጥር ፩.፭

ԱՀ.ԴՐՁ.Ք Ճ.Ճ.Վ.Վ Հ.Պ.Խ.Ճ.Ջ.Ք Ճ.Վ.Վ.Խ

28<sup>th</sup> Year No.5  
ADDIS ABABA, 13<sup>th</sup> January, 2022

୭୦୩

λΦΞ ΦΤΣ δΔΞΞΦΞΞ/ΞΔΙΞ

የኢትዮጵያ ማኅበር ከሚሽን ማቅረብ እዋን

ՀՊԵ ՓՏԸ ԾՐԵՐՁԵՐ/ԵՐԻ Ծ

የኢትዮጵያ ሆንጻዊ ምክበር ከሚገኘ ማቋቋሚያ እዋን

በኢትዮጵያ በሚገኘ የተለያየ የፖ.ለ.ካ. እና  
የማኑበ መጠቀም እንደሆም የገበረተሰበ ከፍለም  
መከከል እኩን መውረጃዎች በሆነ ማረጋገጫ ተካሬም እና  
የማኑበ ለየኑት እና አለመግባባት የሚታይ በመሆኑ፣  
ይህንን ለየኑት እና አለመግባባት ለመኖታት ሰኩል  
ማረጋገጫ የአገበበ ምክበርናን አካታም በሆነ መንገድ  
በማካሂድ ማረጋገጫ መግባባት መኖር እኩልን በመሆኑ፣

እቃዎን መመራቸው በዚህ ሁንጻዊ ገዢዎች እና  
እኩታች ሁንጻዊ ምክከርችን ማከረድ የተሻለ ሁንጻዊ  
መግባባትን ለመጥናበት፣ በሂድትም የመተማማውንን እና  
ተቀራጭበ የመሥራት ባህልን ለማሳለበት፣ እንዲሁም  
የተሻረሰሩ ማህበራዊ እኩታችን ለማደሰ መቋሚ  
በመወገኑ፣ ሁንጻዊ የምክከር ሂደትን ለማሳለጥ  
የሚያሰራቸል ሥርዓት በእነ መዘርጋት እኩልን ሆኖ  
በመጥናበት፣

## Content

Proclamation No.1265/2021

## The Ethiopian National Dialogue Commission Establishment Proclamation.....Page 13879

## **PROCLAMATION No.1265/2021**

**A PROCLAMATION TO ESTABLISH**  
**THE ETHIOPIAN NATIONAL**  
**DIALOGUE COMMISSION**

**WHEREAS**, there are difference of opinions and disagreements among various political and opinion leaders and also segments of society in Ethiopia on the most fundamental national issues and it is a necessity to resolve the differences and disagreements through broad based inclusive public dialogue that engenders national consensus;

**WHEREAS**, enormously conducting inclusive National Dialogues is important to bolster national consensus along the way a culture of trust and of working together as well as mend degraded to restore social values; the National Dialogue process societal values and since it has become necessary to legally institute a system that facilitates the National Dialogue process;

ԱՀԱԴՅԱԿՅ ՃԵՂՃԱՎ ՔԱՊԻՃԱԾՅՎ ՃՐԱԾԻ ՀԱԴՅԱԿՅ ՃԵՂՃԱՎ ՔԱՊԻՃԱԾՅՎ  
ՄՈԴԴՈՒՆ ՀԱԴՅԱԿՅ ՎԵ (Ծ) ՄՈՄԱՆ ՔԱՊԻՃԱԾՅՎ  
ՃԵՂՃԱՎ ՔԱՊԻՃԱԾՅՎ

## ክፍል እንደ

δ. λΤC Cδn

Ես կՊԵ՞ “ՔԱԴՔԱՔՔ ՄԱՆՎ ԹԱՀԻԾ ԻՇՂՋՆ  
ՄՊՔՄՊԱՔ ԿՊԵ ՓՊԾ ԷՇԾՔԾ/ԵՇԾԾ” ԴԱԼՅ  
Ա.ՄՊԾՈ ՔՊԱԾ::

6. 7c307

የቁለ፡ አገባብ ለእ ትርጉም የሚያስጠው፡ ካልሆነ  
በዚተዋር በዚህ አዋጅ ወሰተ፡-

እ/ “የከሚሽኑ ምክር በታ” ማለት ሁሉንም የህንጻዊ  
ምክርና ከሚሽኑውን በአባልነት ያቀረ  
የከሚሽኑ ምክር በታ ነው፡፡

፩/ “ከሚገኘበት” ማለት በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፪፭  
መስረት በእኔ ጉባኤው አቅራቢነት በስጠበቅ  
ተወካይ-ች የሚከር በት የሚገም የህንጻዊ  
የሚከርበት ከማሽን ከማሽን ነው :

**WHEREAS**, the legitimacy and credibility of National Dialogue processes is contingent upon among others the capability and impartiality of the entity that facilitates and leads the deliberations and since it has become necessary to establish an institution with widespread legitimacy that could coordinate and lead the deliberations capably and impartially;

**NOW, THEREFORE**, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby Proclaimed as follows.

## **PART ONE**

### **GENERAL**

## 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the  
“The Ethiopian National Dialogue  
Commission Establishment Proclamation  
No. 1265 /2021”

## 2. Definition

In this Proclamation, unless the context otherwise requires:

1/ **“The Council of the Commission”** means a Council constituted by all the Commissioners of the National Dialogue Commission;

2/ **“Comissioner”** means the Commissioner of the National Dialogue Commission appointed by the House of Peoples’ Representatives, based upon nomination by the Speaker in accordance with Article 12 of this Proclamation;



<p>ii) የአዲስአበባ ተልቅት እና አገባብነት;</p> <p>iv) ዓመትና እና የአገግ የበላይነት;</p> <p>v) በአራዳቸው ተቋም;</p> <p>vi) ማንኛውም ስህተዋ እውቀቶችንና እስቶችን መጠቀም::</p> <p>vii) የከሚሰነው ምክር በት እስራሱን የቋዎች በማለት የሚያያዝበት የቋዎችን መርሆምቸውን በተጨማሪነት ለማከተት ይችላል::</p>	<p>h) depth and relevance of Agendas;</p> <p>i) democracy and rule of law;</p> <p>j) national interest;</p> <p>k) using national traditional knowledge and values.</p>
	<p>2/ The Council of the Commission may include additional principles it deems necessary.</p>
<b>PART TWO</b>	
<b>ESTABLISHMENT OF THE COMMISSION</b>	
<b>OBJECTIVE, STRUCTURE, DUTIES AND</b>	
<b>RESPONSIBILITIES</b>	
<b>3. መቋቋም</b>	
<p>ii) የአዲስአበባ ማንኛውም ምክር ከሚሰነው (ከዚህ በፊት “ከሚሰነው” እያተባለ የሚጠረው) ከሱስትና ወገንተኞችን፣ ከማንኛውም የመንግሥት ወይም ለጠ አካል ተጠናቀ ነገ የሆኑ ለሰን የቋዎች የሚያያዝበት የለው አካል ሆኖ ለማለት እዋዎች ተቋሙል::</p>	<p>1/ The Ethiopian National Dialogue Commission (hereinafter “the Commission”), an impartial and independent organ of the Federal Government with its own legal personality has been hereby established by this Proclamation.</p>
<p>vii) የከሚሰነው ተጠናቀት ለአሁን ተወካይ ምክር በት ይመናል::</p>	<p>2/ The Commission shall be accountable to the House of Peoples’ Representatives.</p>
<b>4. Head Quarter</b>	
<p>የከሚሰነው የቅር መሥራያ በት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደአስተዳደርነት፣ በለሎች ከለሎች ቅርንጫዬ ይሆናት በቶች ለተናቀት ይችላል::</p>	<p>The head quarters of the Commission shall be in Addis Ababa and it may have branch offices in Regional States as necessary.</p>
<b>5. Objectives of the Commission</b>	
<p>ii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	<p>The Commission shall have the following objectives:</p>
<p>iv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	<p>1/ Facilitate consultation between the various segments of the society by identifying the root causes of the difference on fundamental national issues and identifying the topics on which the discussion will take place;</p>
<p>v) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>vi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>vii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>viii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>ix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>x) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xiv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xx) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxx) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxvii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxviii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxix) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxxi) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxiiii) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	
<p>xxv) የአዲስአበባ ምክር ከሚሰነው እና አገባብነት;</p>	

<p>፩/ የሚከኝሸት ህንጻዊ ምክክርና አካታዎች፣ በታች በለውና ገለጠች በሆነ አካል የሚመሩ፣ የእለመግባባት መንሰዱዎችን በተከከለ በማድስስ አደጋና የሚያተካሩ፣ ገልፅ በሆነ የአመራር ለመግኘት የሚመሩ እና የምክክርና ወጪዎች ለማስፈልግ የሚያስችል ዕቅድ ያተናው እንዲሆነ በማድረግ ወጪዎች የሆነ ህንጻዊ የምክክር ጉዳት ተግባራዊ ማድረግ፣</p>	<p>2/ Implement an effective National Dialogue process by ensuring that National Dialogues are inclusive, lead by a competent and impartial body, with a clear focus on the cause of disagreements, guided by transparent system, and have a plan to implement the results of the consultations;</p>
<p>፪/ የሚከኝሸት ህንጻዊ ምክክርና በተለያየ የኋብረተሰብ ክፍለዎች መከከል እንዲሆወ በመንግሥት እና በአገበበ መከከል ያለውን ግንኙነት ለማቅረብ፣ መተማማዎን የሰራናበትና አዲስ የፖ.ለተት ለመግኘት ለመፍጠር በማያስችል አገባበ ወጪዎች፣ እንዲከኝሸ ሥርዓት መዘርጋት፣</p>	<p>3/ Establish a system of deliberations that will improve the relationship among the different segments of the population as well as between the public and the Government so as to enable the creation of new political dispensation that is marked by mutual trust;</p>
<p>፫/ ከምክክርና የተገኘ የመፍትኬ ምክና ጉዳቦች በሥራ ሌይ እንዲሆወ ድጋፍ በማድረግ በኤትዎች መከከል እንዲሆወ በመንግሥትና በአገበበ መከከል መተማማዎን የሰራናበት እቅዱርሰለያዊ ለመግኘት በሆነ እቅዱ ያረጋ እንዲገኘው ማስችል፣</p>	<p>4/ Support the implementation of the recommendations made by the dialogues and build a democratic system of trust between citizens, the government and the People at the national level;</p>
<p>፬/ ለተመናገሩ ለንብረለለ የመጠ ወ-ሰማዊ ትግራዎችን በወጪዎች ለመፍተት የሚያስችል የፖ.ለተት ባህል ለማቅረብ እና ለእቅዱርሰለያዊ ለመግኘት ግንባታ ምክና መደረግናል መፍጠር፣</p>	<p>5/ To develop a political culture that can solve internal problems that have been simmering for centuries through dialogues and create a conducive environment for the building of a democratic system;</p>
<p>፭/ ወቅታዊ ትግራዎች በላይ በሆነ መንገድ ተራተው አስተማማኝ ስለም የሚረጋገጥበትን የፖ.ለተት እና የሚገበራዊ መደረግናል ማመቻቻት፣</p>	<p>6/ Lay the social and political foundations on the basis of which current problems can be solved in a sustainable manner, ensuring lasting peace;</p>
<p>፮/ ለአገራዊ መግባባት እና መንከራ ቅበላነት ያለው ህንጻዊ መንግሥት ለመንግባት ዓን መመራት መማል ዓይነው::</p>	<p>7/ Lay a firm foundation for national consensus and the building of a State with strong legitimacy.</p>



<p>፩/ የተለያየ የፖ.ስ.ሪ.ና እና የግብር መርቃቶች እንዲሆም የሁበረተሰብ ክፍልዎች መከከል ማረጋገጫ በሆነ ጉዳዮች ገዢ የለትን ለሆነቶች በተናት፣ በአካባቢዎች መሆኑ የለት እግዥብን ያገኙውን መንገዶች በመጠቀም ያለዋል;</p>	<p>3/ It shall identify differences among different political and opinion leaders and also between societies on national issues through studies, public discussions or other appropriate modalities;</p>
<p>፪/ በዚህ እንቀጽ ጽዑስ እና የፖ.ስ.ሪ.ና መሰረት በተገለዥት በደምዎች የለያችውን ጉዳዮች መሰረት በማድረግ የምክር እንዲፈጸምዎች ያቀርባል፣ የምክር እንዲፈጸምዎች ያመዘኛል፣ የምክርውን እና መሆኑ ያሳልባል;</p>	<p>4/ Craft agenda for dialogue, based on issues identified in accordance with Sub-Article (3) of this Article organize dialogues and facilitate deliberations;</p>
<p>፫/ ከመሳ ማረጋገጫ የተለያየ የፖ.ስ.ሪ.ና ክፍልዎችን እና አካለትን የሚወከለ ተሳታፊዎች የሚሳተኞችው፣ ማረጋገጫ መግባባት ለማምጣት የሚያስተላ የተለያየ የምክር ስጠስቦዎችን በፊይራል እና በከልለዎች ይረዳ እንዲከሂዳ ያመዘኛል;</p>	<p>5/ It shall organize and convene dialogue forums at the Federal and Regional levels that would bring about national consensus with the participation of representatives of various segments of society drawn from the entire country;</p>
<p>፬/ በማረጋገጫ የምክር ጉባኤ ገዢ የሚሳተኞች ተሳታፊዎችን ግልዥ በሆነ መሥራርቸውን እና የአመራር ሥርዓት መመሪት ያለዋል፣ በምክርውን ገዢ እንዲሳተኞ ያደርጋል፣ ይህን የተመለከተ ንርባው መመሪያ ያወጣል፣</p>	<p>6/ It shall identify and enable participants to take part at a national dialogue conference in accordance with clear criteria, issued detail Directive on this matter;</p>
<p>፭/ የምክርው በከማሽነው መሆኑ የከማሽነው የምክር በት በማሳይቸው እውቀጥ እማካኝነት እንዲመሩ ያደርጋል፣ በአውቆኝነት የሚመድቦችው ስወቶዎም በተቋለ መጠን በዚህ እንቀጽ ገዢ ገዢ የተመለከተትን ለከማሽነው የሚያበቀ መሰራርቸውን የሚያጠለ መሆናቸውን ያረጋግጣል፣</p>	<p>7/ It shall cause dialogues to be chaired by commissioners or facilitators to be appointed by the Council of Commission, it ensures that the person who are appointed as facilitators meet the qualifications for Commissioner as provides under Article 13 of this Proclamation as much as possible;</p>
<p>፮/ በምክር ሂደቶች የሚፈጸግ የምክርውን ቀል ጉባኤ የሚያዘው፣ የቀረበ የምክር ሂደቶችን የሚያጠናቸው እና እድራሻው ለከማሽነው የምክር በት የሚያቀርብ ባለሙያዎችን ያመለካል፣</p>	<p>8/ It shall appoint professionals who will take minutes of dialogues, consolidate and organize the recommendations of the dialogues and present the same to the Council of Commission;</p>



፩. የዚጌኑ የዚጌ በት ስጋፍ

፩/ የከሚሽኑ ምክር በት በውስጥ አውራር ድንብ  
መውረት መድበኛ ስብሰብ የኩረግል፣ ሆኖም  
እንደአስፈላጊነቱ በከሚሽኑ ወር ከሚሽኑር የረ<sup>1</sup>  
ወይም ከከሚሽኑርም መከከል ማና ሲደመር  
እንደ (ቃ+ቃ) የከሚሽኑ ከሚሽኑርም የጥቃ  
ሰያወርዎ በማጥቶውም ገዢ አስተኞቸ ስብሰብ  
ለያደርግ ይችላል፣

፩/ ከዚህም ከ ከዚህም የ መከተል ማምሳ ሰጋመር  
አንድ (፩+፩) ከተተና የሚልበት-ጥበቅ ይህንናል;

ይ/ የከሚሽኑ ወሰኑ በከሚሽኑ ምክር በት አሳይት  
በስምምነት ይሆናል፡ ሆኖም ጥን በስምምነት  
ለመወሰን መግባብት ገዢ ክልተደረሰ ወሰኑው  
በከሚሽኑ ምክር በት ገዢ በተገኘ ኮሚሽኑና  
በአብዛኛው ይሞላ ያልፋል፡

ቁ/ በከሚ’ዕኑ ወሰኑ እስጣጥ ማረጋገጫ ይሞዕ እኩል  
ለእኩል ከተከራለ የሰብሰብው ይሞዕ ወሰኑንት  
የጋራዋል:

እ/ የዘ.ሆ እንቀጽ ድንጋጌዎች እንደተጠበቀ ሆነው  
የከሚሽኑ ምክር በት የራሳን የሰብሰብ ሥነ-  
ሥርዓት መመሪያ ለማወጣ ይችልል::

## 10. Meeting of the Council of the Commission

- 1/ The regular meetings of the Commission shall be held in accordance with the internal rules of procedure of the Council of the Commission. However, the Council of the Commission may hold extraordinary meetings when such meetings are called by the Chief Commissioner or at the request of fifty plus one (50+1) of the Commissioners;
- 2/ The quorum of the Council of the Commission is constituted if fifty plus one (50+1) of the Commissioners are present;
- 3/ The decisions of the Commission shall be held by agreement of the members of the Council of the Commission; However, if no agreement is reached the decisions shall be passed by a majority vote of Commissioners present;
- 4/ In the event of a tie, the chair of the meeting shall have the casting vote;
- 5/ without prejudice to the provisions of this Article, the Commission may adopt its own rules of procedure for its own meetings.

## ከፋይ ስለ

፩፭. ስለከተማናይቶ

Ե/ Քիոջներ Փհ Իոջներ: Թակուա Փհ Իոջներ  
ՀՀ Ալոյն Իոջների Անդամ Դափնի Քափնի  
Թակու Այս Եօջուա:

Ե/ ՔհԱՅ Դահր-Դ ԹահՀ Ա.Դ. ՔԱ-ԹԵԴ-  
Թ-ԴՆԹ-Դ ՔՄ-ԼԹԹ- ՔՓՀՈ-Դ ծԵ-Թ-Դ ԱԱ.Ս  
ՀՊԸ ՀՅ-ՔՔ ԵԵ ՀՄ-Հ Ք-ԹԹ-Թ-  
ԹԹ-Հ.Հ-Դ-Դ ՔՄ-Լ ԹԹ-Մ-Դ ԱՄ-Հ.Հ-Դ-Դ  
ԵՄԸՑ:

፩፭. የከመንኛው አስተያም

የከሚሽናርች እስያያዣ በሚከተለው እግባብ  
ይሆናል፡፡

፩/ የአጋጥ ተወካይ-ች ምኬር በት እኩ ጉባዊ  
ጋሁዳ-ት በት ዕጋዊ የከሚሸነን አባት-ን  
ከአገብ: ከሱለችና ድርጅቶችና ከሰነድ  
ማግበራ-ት ከሚሸነር ለሆነ የሚችለ ወልሰዎችን  
ጥቃማ ይቀበል:

Է/ ՈԱՅ ՀՊՖ ՀՅՓՃ Է՛ ԽՄ ՈՒՓԹԹ-Դ  
ԹԹՎՃԸՔ-Դ ԹԹՎՃ-Դ ԻՒԹԹԹԹ-Դ ՈԹ-Դ  
ԹԹՎՃ-Դ Ա.ՔՅՆ ՀԱՇ ՀԱՇ-Դ ԻՊՂԱՆԸ Ա.ՄԴ-  
ՔՊՂ-Դ. ԾԵՎԹ-Դ ՈԹՎՃ-Դ ՔԾԵՎԹ-Դ  
ԿԸԱԸ ԱՀԿԱԸ ՔԿ. ՈՊՔՀՀԳ. ԱՀԿ.  
ԴՊԶՄ. ՔՓԸՊՃ:

## PART THREE

### E COMMISSIONERS

## **11. The Commissioners**

- 1/ The Commission shall have eleven (11) Commissioners;
- 2/ The Chief Commissioner of the Commission, the Deputy Chief Commissioner and other Commissioners shall be appointed by the House of Peoples' Representatives;
- 3/ The House of Peoples' Representatives shall decide on the appointment of the nominees after ascertaining that they fulfil the criteria set out under Article 13 of this Proclamation.

## **12. Appointment of Commissioners**

Commissioners shall be appointed in the following manner:

- 1/ The Secretariat of the Speaker of the House of Peoples' Representatives shall receive from the public, political parties and civil society nominations of individuals who could serve as Commissioners;
- 2/ In accordance with the requirements set out in Article 13 of this Proclamation, the office of the Speaker of the House of Peoples' Representatives shall prepare a shortlist of at least fourteen potential candidates for the post of Commissioner, disclose to the public and submit it to the the Speaker of the House of Peoples' Representatives;

<p>ii/ የሚ.ዎ.ቁ.ው. የዕጻዊ.ቁ. ከርባር የወታ እና ለለቁ. የብንዻነት መገለጫዎችን ተሳቢ. የደረግ መሆኑን ያመጠቃል::</p> <p>iii/ እኔ ገብዕው ከተደከናሸ የጋለትኩ ጥርጉዎች፡ ከዚህ ማህበዎች ያርቃቃች፡ ከሂጻዊ ተቋማት ገብዕ አመራርች እና ተወካዕች የርስ በቀረበት የመጠቃች ላይ ምክናር ያደርጋል::</p> <p>iv/ እኔ ገብዕው በዚህ አንቀጽ ገዢ እንቀጽ (ii) መር የተገለዎችን ምክናር የደረግ በቋን ከቀረበት የመጠቃች መከከል እንዳከሰረበትኩ፡ ወር ከሚሽናር፡ ምክናል ወር ከሚሽናር እና ከሚሽናር ሆኖ ለማግለጫ የሚችሉ የመጠቃችን በአገብ ተወካዕች ምክና በት እንዲያመር ያቀርባል::</p>	<p>3/ The list of candidates shall be inclusive of gender and other forms of diversity;</p> <p>4/ The Speaker shall consult with the leadership and representatives of opposition political parties, civil society organizations and the interreligious Council on the list of nominees.</p> <p>5/ After conducting the consultation provided for under Sub-Article (4) of this Article, the Speaker shall submit to the House of Peoples' Representatives nominations for appointments to the post of Chief Commissioner, Deputy Chief Commissioner and Commissioners.</p> <p><b>13. Criteria for the Appointment of Commissioners</b></p> <p>Anyone who shall be appointed as a Commissioner shall fulfil the following requirements:</p> <p>1/ Ethiopian National;</p> <p>2/ Committed to serve all religions, Nations, Nationalities and Peoples of Ethiopia equally;</p> <p>3/ Not a member of any political party;</p> <p>4/ Capable to make a significant contribution to national consensus;</p> <p>5/ Have a good character and personality;</p> <p>6/ Trust worthy by the public;</p> <p>7/ Not convicted for charges of committing any serious crime;</p> <p>8/ Shall have a competence to discharge the activities of the commission;</p>
<p>ii/ የሚንድውም ጽልትኩ ጥርጉ እባላ ያልሆነ፡</p> <p>iii/ በአገብ በንድ ዓመታት ያለው፡</p> <p>iv/ በከባድ ወንጀል ተከሰ የጥፋትኩነት መሳኔ ያልተገለፈበት፡</p> <p>v/ የከሚሽናር ሂሳብ በአገብ ለመመራጥ የሚችሉ የተማሪ በቋን ያለው፡</p>	

Ո/ ԹԱՂ ՂԱԽՈՎՆ ԱԻՄԱՂԻՆ ԽՄՀ ԱՄԳՎԱ ԳՎՔՃ

## Հ Յ. ՔԻՄ ՇԱՀԵՔ ՃԹՎԱԿԱ ԴՔՄԴՔ

የኢ.ማግ.ቃና.፩ ደመወጊ እና ተቋማ ተቋም  
ለመንግሥት ከፍተኛ ተቋማዎች በተፈ.ቁደው  
ደመወጊ እና ተቋማ ተቋም አግባብ ደረሰኝል::

## Եջ. Քիոջնուց ուղիղ զգականություն

፩/ ማንኛውም ከመ.፩ የመ.፩ የመ.፩ የመ.፩ የመ.፩

ሀ) የለመከሰሰ መብት: በአገብ ተወካናቸው ምክር  
በት ክልተናኩ ወይም እና ክፍንድ  
ክልተያዘ በስተቀር በከመልሽነት  
በማያገለግልበት ወቂት በወንድል  
ደላመከሰሰ መብት አለው፤

Ա) ՈՒՄՂԱԴԻ ՔԱՀԸ ԱԴՐ ԽԵՆ ԱՅ ՈՒԳԱԴԻ  
ՔՄՈՒԴՎԱԾ ԷԴՔԸ ՔՄՈՒԴՈՒԴԻ:

ብ) ለሥራ አስፈላጊ የሆኑ ስነዎችን እና ለለዎች  
ጠቃሚ መረጃዎችን የማግኘት እና  
የመመልከት፣ እና

መ) የከመሸነ ምክር በት በመዋወኑው እግዚአብሔር  
የከመሸነ ምርመራ እና ለለምት ምርመራ  
በርሃን የመሳተኞች::

፩/ ማንኛውም ከሚሰነር የሚከተለት የደጋጋጌዎች  
የመሆኑ ተከተል::

ሀ) የከመንቻ ተግባር እና የአይነት በተገዢ  
በኋታ መሸዋም፤

9/ Willing to devote his full time for the activities of the Commission.

## **14. Renumeration and Benefits of Commissioners**

The renumeration and benefits of the Commissioners shall be provided in accordance with the benefits and salary scheme of Senior Government Officials.

## 15. Obligations and Rights of Commissioners

1/ Any Commissioner shall have the following rights:

- a) unless he is caught in flagrante delicto or his immunity is stripped by the House of Peoples' Representatives, shall have immunity from criminal prosecution during the course of his service as a Commissioner;

b) freely participate and vote in the work of the Council of the Commission;

c) get access to and consult documents and other information useful for the work of the Commission; and

d) participate in committees and other works of the Commission in accordance with the decision of the Council of the Commission.

2/ Any Commissioner shall have the following obligations:

- a) discharge the responsibilities and duties of the Commission with due care;

**ለ) መ-ለ. ገዢዎች ለከሚሽኑ ለሆኑ የሚዋል፡**

ሐ) የጥቅም ገዢዎችን የሚሰጠኝ፤

መ) በሥራ ሂደት የጥናዎችን የሚጠበቅ፤

ወ) የከሚሽኑን ገልል ተናገኙት፤ መልካም ስም እና ክብር ከሚያደረግኝ እና ወ-መታማኑትን ከሚያደርግቁች ይጠረቁ የመቆጠብ፤

ጋ) ለለም የከሚሽኑን ለመኖሪያ እና ይጠየቁ የሚከበር፤

**፩፪. ከሚሽኑ ከዚአደንት ሰሌጣኑስበት ሆኑታ**

፩/ ማንኛውም ከሚሽኑ በሚከተሉት ሁኔታዎች ከዚአደንት ለኋና ይችግራል፡-

ሀ) በህመም ምክንያት መደጋጭ ተግባሩን ማከናወን የለመቻል፤

ለ) ጉልል የሆነ የብቻት ማኑስ ከታየበት፤

ሐ) ክሳድ የሥነ-ምግባር ጉልል ከታየበት፤

ወ) ያለበቁ ምክንያት ለተከታታይ እና ቁጥጥር በሥራ ገበታው ላይ ከልተገኘ፤ ወይም

ጋ) በዚህ አንቀጽ ገዢ አንቀጽ (፩) መመረት ከሚሽኑ ከዚአደንት የሚኑልው ማንኛውም ማስረጃ የለው ወገን መያወቻት የቀረበ ማመልከቶ እናማና ነው በለ እኔ ጉባወው ተቀብሎ ለአሁን ተወካዮች ምክር በት በሚያስተላደው ተያቄ ወይም ከእንደ

b) devote his full time to the work of the Commission;

c) avoid conflict of interest;

d) maintain the confidentiality of secrets acquired in the course of his work;

e) refrain from engaging in conduct that could undermine the Commission's impartiality, reputation, prestige and impede its effectiveness;

f) respect any other rules and Regulations of the Commission.

**16. Removal of Commissioners**

1/ Any Commissioner could be removed from his position on any of these grounds:

a) If he is incapable of discharging his responsibility due to serious illness;

b) If he is manifestly incompetent;

c) If he engages in serious misconduct;

d) If he fails to be present at his post of duty consecutively for ten days without sufficient justification; or

e) If it is found that he had not fulfilled one of the requirements provided under Article 13 of this Proclamation during his appointment.

2/ A Commissioner shall be removed from his post by a decision of the House of Peoples' Representatives when a request for such removal is submitted to the Speaker of the House by anyone with evidence of the existence

ስለተኞች በማያዝና የአገበበ ተወካይ-ች ምክር  
በት አባላት አነስተኛት ወይም ከዚስት  
በማያዝና ከሚሰነድች የያዥ መመረት የአገበበ  
ተወካይ-ች ምክር በት በማያድበተሰራው ወ-ሳኔ  
ይሆናል::

### **16. የአገበበ በግብር ተቋክ ስለመልቀች**

ማንኛውም የአገበበናን በግብር ተቋክ መልቀች  
የሚፈልግ ከሚሰነር የህ-ሳት ወር የገዢ-ና ተደርጓው  
ማስጠናቁቁያ ለከሚሰነድች ምክር በት እና  
ለአገበበ ተወካይ-ች ምክር በት እኔ ጉባኤ  
በመሰጠት ለለቅ ይችላል::

### **17. ስለፈ መንግባታዊ የአገበበ**

በዚህ አዋጅ አንቀጽ 16 መመረት ከሚሰነት  
የተነሳ ወይም በአንቀጽ 17 መመረት በግብር  
ቁቋክ ከሚሰነት የለቀች ከሚሰነር ለህ-ሳት  
ዓመት ለለሳ የመንግባታዊ የአገበበ አይታ-ማም::

### **18. ከሚሰነር ስለመተካት**

፩/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ 16 እና 17 መመረት  
ከሚሰነር ከሚሰነት ሌሎች ወይም ለለቅ  
ውይም በምት ምክንያት ሌሎች በዚህ አዋጅ  
አንቀጽ 16 መመረት ሌሎች ጉባኤ ጉባኤው  
ከተገኘለት የዕድብ-ች ነገሱ መከከላ  
በከሚሰነድች ከልተገመ-ት ዕድብ-ች ወሰጥ  
ተተከ ከሚሰነር ሆኖ በአገበበ ተወካይ-ች ምክር  
በት እንዲያጠው ያደርጋል::

፪/ የዚህ አንቀጽ 30-ና አንቀጽ (፩) ያጋጋጌ  
አንድተመበቀ ሆኖ ከሚሰነት የተነሳ ወይም  
የለቀች ወይም በምት ምክንያት የተለያው የኩ  
ከሚሰነና ወይም ምክትል የኩ ከሚሰነና በሆነ

of one of the grounds stipulated under Sub-Article (1) of this Article and if the request is deemed credible by the Speaker and is tabled for the decision of the House, or a request for removal is initiated by one third member of the House or not less than three Commissioners, and a decision in favor of the removal is passed by the House of Peoples' Representatives.

### **17. Resignation**

Any Commissioner who desires to resign from the Commissions could do so after providing a two-month prior written notice to the Council of the Comission and the Speaker of the House of Peoples' Representatives.

### **18. Other Government Post**

Any Commissioner who is removed from his post pursuant to Article 16 or resign voluntarily pursuant to Article 17 shall not be nominated for other Government post for two years.

### **19. Replacement of a Commissioner**

1/ A Commissioner shall be appointed by the House of Peoples' Representatives among the list of candidates who are not appointed as provided under Article 12 of the Proclamation where a Commissioner is removed or resigns, or dies Pursuant to Article 16 and 17 of this Proclamation.

2/ Without prejudice to Sub-Article (1) of this Article, the Speaker shall present for the House of Peoples' Representatives for appointment from

<p>ን. ፩. ከተማው ከማሽንድ ወይም ከተማዎች ወጪ ከማሽንድ መከከል በመምረጥ እንዲሸጠው እና ጥቅም ለአገልበት ተወካይ ችልት ያቀርብል::</p> <p><b>ክፍል አራት</b></p> <p><b>ሰልክ የክርክር ችልት የፍርማ ከማሽንድ እና ድህንት</b></p> <p><b>በት</b></p>	<p>the appointed Commissioners or from nominated candidate Commissioners where a Commissioner removed or resigns, or dies is Chief Commissioner or Deputy Chief Commissioner.</p>
<p><b>፩. የከማሽንድ የክርክር ችልት</b></p> <p>የከማሽንድ የክርክር ችልት በአንድም ከማሽንድ በአገልበት ያቀርብ ነው::</p> <p><b>፪. የከማሽንድ የክርክር ችልት ተግባር እና ሥልጣን</b></p> <p>የከማሽንድ የክርክር ችልት የሚከተሉት ሥልጣን እና ተግባራት ይሞላችል::</p>	<p><b>PART FOUR</b></p> <p><b>COUNCIL OF THE COMMISSION,</b></p> <p><b>CHIEF COMMISSIONER AND</b></p> <p><b>SECRETARIAT</b></p>
<p><b>፩. የከማሽንድ የክርክር ችልት</b></p> <p>የከማሽንድ የክርክር ችልት በአንድም ከማሽንድ በአገልበት ያቀርብ ነው::</p> <p><b>፪. የከማሽንድ የክርክር ችልት ተግባር እና ሥልጣን</b></p> <p>የከማሽንድ የክርክር ችልት የሚከተሉት ሥልጣን እና ተግባራት ይሞላችል::</p>	<p><b>20. Council of the Commission</b></p> <p>The Council of the Commission shall constitute all Commissioners.</p>
<p><b>፪. የከማሽንድ የክርክር ችልት ተግባር እና ሥልጣን</b></p> <p>የከማሽንድ የክርክር ችልት የሚከተሉት ሥልጣን እና ተግባራት ይሞላችል::</p> <p><b>፫/ የአገልበት የክርክር የሚፈጸግበትውን አይነትዎች በአገልበት የክርክር እንዲፈጸግበትው መወሰን:</b></p> <p><b>፬/ በከማሽንድ የክርክር ችልት የሚፈጸመው እና በአገልበት የክርክር እና በግዢናዊር ለአገልበት ተወካይ ችልት የክርክር ችልት ለአስራዎች አካላት ለለች የሚመለከትበትው የመንግሥት አካላት እንዲቀርብ ማቅረብ:</b></p> <p><b>፭/ የግዢናዊ ችልት የመንግሥት በጀትና ዕቅድ መርምጃ የሚፈጸም:</b></p> <p><b>፮/ የግዢናዊ ችልት አጠቃላይ ላይ የክርክር የሚፈጸም:</b></p> <p><b>፯/ አስራዎች ከማሽንድ የሚችሉም:</b></p> <p><b>፱/ በአልሎች የግዢናዊ ችልት ቅርንጫዬ ይህልት በቶች እንዲችቋሙ የመወሰን:</b></p>	<p><b>21. Powers and Responsibilities of the Council of the Commission</b></p> <p>The Council of the Commission shall have the following powers and responsibilities:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1/ Examine potential topics for public dialogue and set the Agenda for public deliberation;</li> <li>2/ Examine and compile detail recommendations that have been prepared by Committees and generated in public dialogue forums and adopt to be submitted to the House of Peoples' Representatives, the Executive organ and other relevant government organs;</li> <li>3/ Examine and adopt the annual budget of the secretariat;</li> <li>4/ Examine and adopt the overall report of the secretariat;</li> <li>5/ Establish necessary Committees;</li> <li>6/ Decide to establish branch offices in Regional states;</li> </ul>



<p>፩/ የክልልና የክህልት በት ጽፎች ስጋፍ ለምክር በት አቅርብ የማሽም፡</p> <p>፪/ የክልልና የክህልት በፋይራል መንግስት ወራተኞች እና መመሪት የመቁጥር እና የማስተዳደር፡</p> <p>፫/ የክልልና በጀት ጥያቄ ከገንዘብ ማረጋገጫ ደር በማዘጋጀት ለአገልግ ተወካይ ምክር በት ማቅረብ፡</p> <p>፬/ ለለው በክልልና ምክር በት የሚሰጠትን ተግባራት የማከናወን፡</p>	<p>፪/ የክልልና የክህልት የክህልት በት ጽፎች ተግባር እና ለማቅረብ የሚከናወን፡</p> <p>፫. <b>የምክር ወገኖች ተግባር እና ለልማት</b></p> <p>የክልልና የምክር ወገኖች ተግባር የሚከተሉት ተግባር እና ለማቅረብ የሚከናወን፡</p> <p>፫. <b>በክልልና የክህልት በት</b></p> <p>፩/ የክልልና የክህልት በት ከክልልና ባልሙን ጽፎች ይመራል፡</p> <p>፪/ የክህልት በት ለለው እስራት ለወራተኞች ይሞላታል፡</p> <p>፫/ የክህልት በት ተጠሪዎች ለኋው ከክልልና ይሞላል፡</p>	<p>8/ Present to the Council of the Commission a nominee to be appointed as Head of the Secretariat;</p> <p>9/ Hire and administer the staff of the Commission in accordance with Federal Civil Servants Law;</p> <p>10/ Prepare the budget of the Commission jointly with the Ministry of Finance and present the same to the House of Peoples' Representatives for approval;</p> <p>11/ Carry out other tasks assigned to him by the Council of the Commission.</p> <p><b>23. Responsibilities and Powers of the Deputy Chief Commissioner</b></p> <p>The Deputy Chief Commissioner shall have the following responsibilities and powers:</p> <p>1/ Carry out the duties of the Chief Commissioner in his absence;</p> <p>2/ Perform tasks assigned to him by the Chief Commissioner.</p> <p><b>24. Secretariat of the Commission</b></p> <p>1/ The Secretariat of the Commission shall be lead by a head who is not a Commissioner.</p> <p>2/ The Secretariat shall have other necessary staff.</p> <p>3/ The Secretariat shall be accountable to the Chief Commissioner.</p>
---	--	--

## ፩፲. የከሚሽን ደህን ቤት ተግባር እና የተዘረዘሩት

የከሚሽን ደህን ቤት የሚከተሉት ተግባር እና  
መለማን ይሞላታል::

፩/ የከሚሽን ደህን ቤት መዋቅሬው አድራሻቸው  
ለይቶ ለከሚሽን ምክር ቤት አቅርቦ  
የማግዬች::

፪/ ለከሚሽን አጠቃላይ የአስተዳደርና ፊይናንስ  
አገልግሎት የመሰጣች::

፫/ ለከሚሽን ተግባር እና የተዘረዘሩት አስፈላጊ  
የሀገት ቤት ተግባር እና ለለም  
አገልግሎቶችን የማቅረብ::

፬/ የከሚሽን ቤት ተግባር እና ለለም  
መሆኑን እና ለለም መረጃዎችን በማግኘ  
አድራሻቸው የመያዝ::

፭/ የከሚሽን ቤት ተግባር እና ለለም  
መሆኑን እና ለለም መረጃዎችን በማግኘ  
አድራሻቸው የመያዝ::

፮/ ለለም ቤት ተግባር እና ለለም መረጃዎችን  
የማቅረብ ቤት ተግባር እና ለለም  
መሆኑን እና ለለም መረጃዎችን  
የማቅረብ::

## ፩፲. የጀት ቤት የተዘረዘሩት

፩/ የጀት ቤት የሚከተሉት ተግባር እና  
መለማን ይሞላታል::

፪/ የጀት ቤት መዋቅሬው አድራሻቸው  
ለይቶ ለከሚሽን ምክር ቤት አቅርቦ  
የማግዬች::

## 25. The Responsibilities and Duties of the Secretariat of the Commission

The Secretariat of the Commission shall have the following responsibilities and powers:

- 1/ Identify the organizational structure of the office of the Commission for the approval to the Council of the Commission;
- 2/ Provide overall administrative and financial services to the Commission
- 3/ Provide the inputs and other services necessary for the performance of the activities and responsibilities of the Commission;
- 4/ Keep the minutes, records of the decisions, financial documents and other information in an organized manner;
- 5/ Assist the Chief Commissioner in the preparation of the budget of the Commission; and
- 6/ Perform other responsibilities to be assigned to it by the Council of the Commission or the Chief Commissioner.

## 26. Responsibilities and Duties of the Head of the Secretariat of the Council

1/ The Head of the Secretariat shall have the following duties and responsibilities:

- a) prepare the organizational structure of the Commission to the Council for its approval;

<p>ለ) የጀት በ-ቻ ተግባራት አለመለከቶ ለዋናው ከሚሸነው እና ለከሚሸነው ተ መከር በት ስራውት የማቅረብ፤</p> <p>ሐ) የጀት በ-ቻ የሥራ ዕቅድ ለከሚሸነው መከር በት አቅርቦ የማጋድች፤ እና</p> <p>መ) በዚህ አዋጅ ለጀት በ-ቻ የተሰጠ-ትን ተግባራት እና ሥልጣን በመምራት የማስተካድር፤</p>	<p>b) provide a report regarding the activities of the Secretariat to the Chief Commissioner and the Council of the Commission;</p> <p>c) present the work plan of the Secretariat to the Council of the Commission for approval; and</p> <p>d) lead and administer the Secretariat in the performance of the duties and responsibilities assigned to it in this Proclamation.</p> <p>2/ The Head of the Secretariat shall be accountable to the chief Commissioner.</p> <p style="text-align: center;"><b>PART FIVE</b> <b>MISCELLANEOUS</b> <b>PROVISIONS</b></p> <p><b>27. <u>Source of the Budget</u></b></p> <p>1/ The budget of the Commission shall be allocated by Government.</p> <p>2/ Without prejudice to Sub-Article (1) of this Article, the Commission may collect fund from other legal sources.</p> <p>3/ The Commission has the full power to administer its budget independently in accordance with the Principles of government finance administration through internal bylaw to be adopted by the Council of the Commission.</p> <p><b>28. <u>Books of Accounts</u></b></p> <p>1/ The Commission shall keep complete and accurate books of accounts.</p> <p>2/ The books of accounts and financial documents of the Commission shall be audited annually by the Auditor General or by Auditors designated by him.</p>
<p>፩/ የጀት በ-ቻ ተግባራት አለመለከቶ ለዋናው ይሆናል፤</p> <p style="text-align: center;"><b>ክፍል አምስት</b> <b>ልጅ ሌጅ ድንጋጌዎች</b></p>	
<p>፪/ የጀት በ-ቻ ተግባራት አለመለከቶ ለዋናው ይሆናል፤</p> <p>፫/ በዚህ አንቀጽ ጉዢ-ሰ አንቀጽ (፩) ሥር የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ከለለው ስጋዊ ምንጻዱት ማግኘት ይችላል፤</p>	
<p>፬/ የመንግሥት የፋይናንስ አስተካድር መርሆዎችን መጨረሻ በማድረግ በከሚሸነው መከር በት በማጋድች የው-ስት ደንብ መጨረሻ ከሚሸነው በጀት የማስተካድር መ-ለ. ንግኑት አለው፤</p>	
<p>፭/ ከሚሸነው የተሚለ-ና ተከከለው የሆነ የፋይናንስ መዘግበት ይችላል፤</p> <p>፮/ የጀት የፋይናንስ መዘግበትና ጉዢ-ሰ ነው ስለዚያ በዋና እና ተርጓሜ ወይም እርስ በማስረጋግጥ-ው እና ተጠሪ በየኖመቱ ይመረመራል፤</p>	

### **፩፭. ደንብ መመርመጥ ወልጻ**

፩/ የአሁን ተወካይ ማኩር በት የከሚሽናርቸትን፡  
የከሚሽናርቸትን መረጃዎች፡ አውያዎችና በመይይት  
ሂድ፡ የሚሰተኞች አካላትን የሥነ-ጥማግባር በኋላ  
በተመለከተ ደንብ ለያወጥ ይችላል፡፡

፪ የከሚሽናርቸት ማኩር በት ይህንን አዋጅና በዘመ  
አንቀጽ ገዢ አንቀጽ (፩) መወረት የሚመጣ  
ይገባቸውን ለማስረጃው የሚያስፈልጉ  
መመርመጥን ለያወጥ ይችላል፡፡

### **፪፪. ስል ከሚሽናር ሰነድ**

፩/ ከሚሽናር የሥራ ገዢው ስያጠቃ በከሚሽናር የሥራ  
ዘመን በተከሂዳ ሁኔታው ማኩርቸት መቅት  
የተዘጋጀ ሰነድ፡ የተያዘው ቁልጥርዎችና  
መሰል ሰነድ ተመብቃው እንዲቆያ ለአሁን  
ተወካይ ማኩር በት ይህንን በት እንዲሁም  
ለአት-የኩል በተ-መዘግበትና በተ-መሆኑት  
አገልግሎት የማስረከብ ታሳናት አለበት፡፡

፪/ የአት-የኩል በተ-መዘግበትና በተ-መሆኑት  
አገልግሎትም ከከሚሽናር የተቀበለቸውን ሰነድ  
በአግባቡ እያደረግኝ የማስቀመጥና ለተለያየ  
ዓለማ ማያዝና መጠቀም ለማስፈልጉ ሰወቻ  
መጠቀም እንዲችሉ የማመችቸት ታሳናት  
አለበት፡፡

### **፪፫. የመተዳበር ግዢ**

ማንኛውም ስው ከሚሽናር በዘመ አዋጅ የተሰጠውን  
ታሳናት ለመወጣት በማያደርግው እንቅስቃሴ  
ውሰድ ለማያቀርብው ማንኛውም ስጋዊ የያቀ  
ት-በብር የማድረግ ግዢ አለበት፡፡

### **29. Power to Issue Regulation and Directive**

- 1/ The House of Peoples' Representatives may issue Regulation regarding the discipline conditions of Commissioners, Employees of Commission, panellists and Organs take part in the consultation process.
- 2/ The Council of the Commission may issue Directives necessary for the effective implementation of this Proclamation and Regulations issued under Sub-Article (1) of this Article.

### **30. Documents of the Commission**

- 1/ The Commission shall have a responsibility to handover, the documents prepared in time of national dialogue, minutes and other similar documents prepared in the term of the Commission, to the Secrteriat of the House of Peoples' Representatives and to the Ethiopian Archives and Library Service for preservation.
- 2/ The Ethiopian Archives and Library Service shall have the responsibility, the received documents, to properly organize, preserve and produce conditions for person who wants to see and use the documents for different purpose.

### **31. Duty to Cooperate**

Everyone has an obligation to cooperate with the Commission pursuant to any lawful request of the Commission in the discharge of its mandate.

**፩፭. ተፈጻሚነት ለለማይችልታው አገልግሎት**

ከዚህ አዋጅ ገዢ የሚችሉት ማጥቃቃውም አገልግሎት  
በዚህ አዋጅ ወሰኑ በተሰጠው ጉዳይችል እና  
ተፈጻሚነት አይችልቷውም::

**፪፮. አዋጅ የማዘጋበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በአሁን ተወካይነት ምክር በት-  
ከወጪበት ከዚህሰን እና ቅን ይሰጠው ዓ.ም ይጠና  
የዚህ ይሆናል::

**አዲስ አበባ ጥርጉት ዓ.ም**

ሳለ ወርቃ አዎች  
የኢትዮጵያ ልደራዊ ዲሞክራሲያዊ  
ደንብል ተፈጻሚነት

**32. Inapplicable Laws**

No laws, in so far that they are inconsistent  
with this Proclamation, shall be applicable  
with respect to matters covered under this  
Proclamation.

**33. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force  
upon the date its approval by the House of  
Peoples' Representatives on the 29<sup>th</sup> day of  
December 2021.

**Done at Addis Ababa, on this, 13<sup>th</sup> Day Of  
January, 2022**

SAHLE WORK ZEWEDIE  
PRESIDENT OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA